

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin
Band: 40 (1983)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Au centre, Bekele, 20 ans, 3e course hors de son pays, champion du monde de cross-country à Gateshead, près de Newcastle (GB), devant le Portugais Lopes (36 ans) et Mudge, un Kényan inconnu de 21 ans.



**Centre des Sports
et
d'entraînement**
(altitude 1250 m)

Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling, piscine chauffée et couverte, salle omnisports (45 x 27 m), terrain de football, terrains extérieurs (sol synthétique), saut en hauteur, et en longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf, piste sportive en forêt, pistes de ski de fond.

Facilités de logement:
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

Renseignements:

Centre des Sports, 1854 Leysin ☎ 025 34 24 42
Office du tourisme, 1854 Leysin ☎ 025 34 22 44



Chaque
**registre de
camp vieilli**

C'est pourquoi nous vous proposons
quelque chose de plus simple:

Soumettez-nous vos désirs de
cantonnement (qui, quand, quoi, combien)
et nous les transmettons gratuitement
à 240 colonies de vacances.

**KONTAKT
4411 LUPSINGEN**



**berner
oberland** **Centre de sports
et de détente
Frutigen** 800 m d'alt.

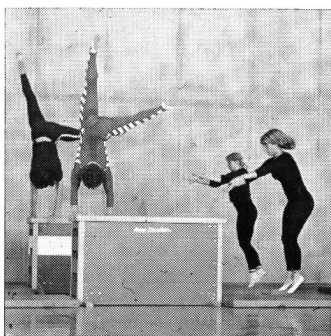
Information:
Office du tourisme CH-Frutigen
☎ 033 71 14 21

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. – Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, salle de musculation et de fitness, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pour: **camp de sport et de marche – camp de ski**
(centre de ski Eisigenalp-Metsch, 2100 m d'alt.)



Service
garanti
dans
toute
la
Suisse

Fabrique d'engins de gymnastique,
de sport et de jeux

Alder & Eisenhut AG

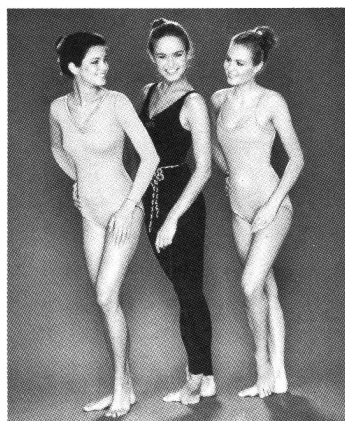
Bureau: 8700 Küsnacht ZH
Téléphone 01/910 56 53
Usine: 9642 Ebnat-Kappel SG
Téléphone 074/3 24 24



DUL-X[®]
**hilft bei
Muskelkater**

Flacons Fr. 7.- und Fr. 12.-,
als Crème in Tuben Fr. 6.40.
DUL-X Red Point mit verstärktem
Wärmeeffekt Fr. 7.- und Fr. 12.-
In Apotheken und Drogerien.

BIOKOSMA AG 9642 Ebnat-Kappel



Carite 95% coton

Nous vous envoyons volontiers
des échantillons ainsi que
notre grand catalogue avec
les tout nouveaux justaucorps
en dorlastan, coton et Helanca.

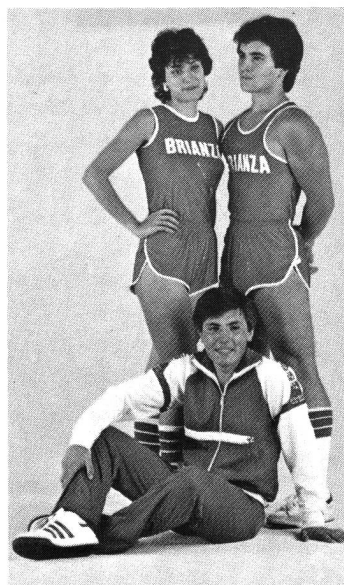
Carite

Vêtements de gymnastique
Case postale, 6023 Rothenburg
Tél. 041/36 99 81 et 53 39 40

panzeri[®]

Vêtements de sport

**LE vêtement individuel et le meilleur marché pour BEAUCOUP
de sports!**



Vous décidez chez nous :

- le modèle
- vos couleurs
- la qualité de l'étoffe
- les enseignes

Dans l'Europe entière,
plus de 10 000 clubs
sont équipés par
PANZERI

Demandez notre
prospectus gratuit!

H. Bühler
Schützenstrasse 39
6430 Schwyz
tél. 043 21 59 36

Les commandes par sim-
ple pièce ne peuvent être
prises en considération

Habillez-vous autrement!
Habillez-vous avec PANZERI!



CLICHES
PHOTOLITHOS
**PHOTO
GRAVURE
BIENNA**

2500 BIEL-BIENNE | TEL. 032 42 41 41